



ვამტკიცებ: / Утверждаю:

შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“ / ООО «Батумский нефтяной терминал»
გენერალური დირექტორის მ.შ. /И.о. Генерального директора
სერიკ კენჯეახმეტოვ / Серик Кенжеахметов

ტექნიკური დავალება

მომეტებული ტექნიკური საფრთხის შემცველი ობიექტის - შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალის“
ტექნიკურ რეგლამენტთან „ნავთობის ბაზების უსაფრთხო ექსპლუატაციის შესახებ“
შესაბამისობის შეფასების დადგენაზე
მისამართი: საქართველო, ქ. ბათუმი, წმინდა სევერიან აჭარელის ქ. #4 გ

Техническое задание

на проведение оценки соответствия техническому регламенту «О безопасной эксплуатации
нефтебаз» объекта повышенной технической опасности - ООО «Батумского нефтяного терминала»
Адрес: Грузия, г. Батуми, ул. Святого Севериана Аджарели №4 г

დამკვეთი:	შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალი“
Заказчик:	ООО «Батумский нефтяной терминал»
საფუძველი:	მიმდინარე რემონტი, ტექმომსახურება და გაშვება-გამართვის სამუშაოები (ობიექტების პერიოდული ტექნიკური შემოწმება - ნავთობბაზა)
Обоснование:	Текущий ремонт, техобслуживание и пусконаладочные работы (Периодическое техническое инспектирование объектов – Нефтебазы)

ბათუმი 2025 წ.
Батуми 2025 г.



ტექნიკური დავალება მომეტებული ტექნიკური საფრთხის შემცველი ობიექტის - შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალის“ ტექნიკურ რეგლამენტთან „ნავთობის ბაზების უსაფრთხო ექსპლუატაციის შესახებ“ შესაბამისობის შეფასების დადგენაზე	Техническое задание на проведение оценки соответствия техническому регламенту «О безопасной эксплуатации нефтебаз» объекта повышенной технической опасности - ООО «Батумского нефтяного терминала»
ზოგადი დებულებები მომსახურების მომწოდებელი (მენარდე ორგანიზაცია) წარმოადგენს კომერციულ წინადადებას ნავთობის ბაზების შესაბამისობაზე შეფასების დასადგენად დასკვნის მომზადებასა და ინსპექტირების სერთიფიკატის გაცემაზე.	Общие положения Поставщик услуг (подрядная организация) предоставит коммерческое предложение на подготовку заключения и выдачу сертификата инспектирования, по оценке соответствия объекта.
კომერციული წინადადება უნდა ითვალისწინებდეს აღნიშნული სამუშაოების წარმოებისთვის საჭირო ყველა ხარჯს. კომერციული წინადადება უნდა შეიცავდეს სამუშაოს შესრულების ვადებს და გადახდის პირობებს (წინასწარი გადახდის გარეშე შესრულების შესაძლებლობას).	В коммерческом предложении должны быть предусмотрены все необходимые расходы на производство указанных работ. Коммерческое предложение должно содержать сроки выполнения работ и условия оплаты (возможность выполнения работ без предоплаты).
1. სამუშაოების ჩატარების მიზანი მომეტებული ტექნიკური საფრთხის შემცველი ობიექტის - ნავთობბაზის ტექნიკური მდგომარეობის შესახებ დასკვნის მომზადება და ინსპექტირების სერთიფიკატის მიღება ხორციელდება ტექნიკურ რეგლამენტთან „ნავთობის ბაზების უსაფრთხო ექსპლუატაციის შესახებ“ შესაბამისობის შეფასებასა და მისი შემდგომი ექსპლუატაციისათვის.	1. Цель проведения работ Подготовка заключения о техническом состоянии объекта повышенной технической опасности - нефтебазы и получение сертификата инспектирования осуществляются в целях оценки соответствия Техническому регламенту «О безопасной эксплуатации нефтебаз» и его дальнейшей эксплуатации.
2. ობიექტების ჩამონათვალი: 1. მუქი ნავთობპროდუქტების მიღებისა და გადატვირთვის საამქრო, მოცულობით 204 000 მ³ (საკ/კოდი: 05.29.16.015) მისამართი: ქალაქი ბათუმი, წმ. სევერიანე აჭარელის ქუჩა №4გ.	2. Перечень объектов: 1. Цех приема и перевалки тёмных нефтепродуктов объем 204 000 м³ (Кадастровый код: 05.29.16.015), по адресу: г. Батуми, ул. Святого Севериана Аджарели №4г.
1. ნეღლი ნავთობის მიღებისა და დატვირთვის სადგური "კაპრეშუმი", მოცულობით 162 000 მ³ (საკ/კოდი: 22.22.11.381 და 22.22.11.383), მისამართი: ხელვაჩაურის რ-ნი, სოფ. კაპრეშუმი.	2. Станция хранения и отгрузки сырой нефти «Капрешуми» объем 162 000 м³ (Кадастровый код: 22.22.11.381 и 22.22.11.383), по адресу: Хелвачаурский район, село Капрешуми.
მომსახურების მომწოდებელი (მენარდე ორგანიზაცია) წარმოადგენს კომერციულ წინადადებას ინსპექტირებაზე – თითოეულ ობიექტზე ცალ-ცალკე მოცულობის მიხედვით.	Поставщик услуг (подрядная организация) предоставит коммерческое предложение на инспектирование – на каждый объект отдельно согласно объему.
3. ობიექტის ადგილმდებარეობის აღწერა ობიექტები (იხ. პუნქტი 2) განთავსებულია ბნტ-ს ტერიტორიაზე და მათზე უზრუნველყოფილია თავისუფალი წვდომა.	3. Описание места расположения объекта Объекты (см. пункт 2) расположены на территории БНТ и к ним обеспечен свободный доступ.



4. სამუშაოების ჩატარების დაგეგმილი დრო სამუშაოები ჩატარდება დამკვეთთან შეთანხმებული გრაფიკით და დამკვეთის განაცხადით.	4. Планируемое время проведения работ Работы будут проводиться по согласованному графику и согласно заявке заказчика.
5. სამუშაო რეჟიმი შპს „ბათუმის ნავთობტერმინალის“ ობიექტებზე სამუშაოს შემსრულებელი პირებისთვის დროებითი სამუშაო გაცივება წინასწარი მოთხოვნის საფუძველზე, პასპორტის სკანირებული ასლების წარდგენით.	5. Пропускной режим Оформление временных пропусков на объекты ООО «Батумский нефтяной терминал» для лиц, выполняющих работы, осуществляется по предварительной заявке, с предоставлением скан. копий паспортных данных.
6. მოთხოვნები სამუშაოების წარმოების მეთოდებისა და ხარისხის (მომსახურების გაწევის) მიმართ:	6. Требования к методам производства и качеству работ (оказанию услуг):
- ინსპექტირება უნდა ჩატარდეს საქართველოს საკანონმდებლო და მარეგულირებელი აქტების მოთხოვნების შესაბამისად კერძოდ, ნავთობის ბაზების უსაფრთხო ექსპლუატაციის შესახებ ტექნიკური რეგლამენტის შესაბამისად (საქართველოს მთავრობის 2014 წლის 15 იანვარის დადგენილება №65) ასევე, საქართველოს კანონის „პროდუქტის უსაფრთხოებისა და თავისუფალი მიმოქცევის კოდექსი“-ს თავი IV. ტექნიკური საფრთხის კონტროლის მოთხოვნების შესაბამისად. - სატენდერო დოკუმენტაციას დაერთოს დამადასტურებელი დოკუმენტები – სსიპ „აკრედიტაციის ერთიანი ეროვნული ორგანო - აკრედიტაციის ცენტრის“ მიერ გაცემული აკრედიტაციის მოწმობა და აკრედიტაციის სფეროს დოკუმენტი ან წარმოადგინეთ სხვა შესაბამისი საკვალიფიკაციო დოკუმენტები.	- Инспектирование должно проводиться в соответствии с требованиями законодательных и регулирующих актов Грузии, в частности, в соответствии с техническим регламентом о безопасной эксплуатации нефтяных баз (Постановление Правительства Грузии от 15 января 2014 года № 65) а также, в соответствии с требованиями Главы IV «Кодекса о безопасности и свободном обороте продукта», по контролю за техническими опасностями. - К тендерной документации приложить подтверждающий документ – Свидетельство об аккредитации и документ в области аккредитации, выданный ЮЛПП «Единый национальный орган по аккредитации – Центр аккредитации» или предоставить другие соответствующие квалификационные документы.
პოტენციური მომწოდებლის მიერ შესყიდვის საგნის შესაბამისი სამუშაოების ბაზარზე მუშაობის გამოცდილების ქონა ბოლო 5 წლის განმავლობაში — თითოეული წლისთვის არანაკლებ ერთი დადასტურება (სულ ბოლო 3 წლის განმავლობაში), დადასტურებული შესაბამისი ზედნადებებით ან შესრულებული სამუშაოების ჩაბარება-გადაცემის აქტებით (წარმოსადგენია ტექნიკური სპეციფიკაციის შემადგენლობაში).	Наличие у потенциального поставщика опыта работы на рынке закупаемых работ за 3 года (не менее одного подтверждения по каждому году) в течение последних 5 лет подтвержденного соответствующими накладными или актами, подтверждающими прием-передачу исполненных работ (предоставить в составе технической спецификации).
7. მოთხოვნები მომსახურების მომწოდებლის (მენარდის) მიმართ:	7. Требования к Поставщику услуг (подрядчику):
1. ინსპექტირების ჩატარდეს საწარმოო უსაფრთხოების, სახელმწიფო და დარგობრივი სტანდარტების, ტექნიკური პირობების და სამუშაოს შესრულების პროცედურის	1. Выполнить инспектирования в соответствии с требованиями нормативно-технической документации в области промышленной безопасности, государственных и отраслевых стандартов, технических условий и других



მარეგულირებელი სხვა ნორმატიულ-ტექნიკური დოკუმენტაციების მოთხოვნების შესაბამისად.	документов, регламентирующих порядок выполнения работ.
2. შეფასდეს სამუშაოს შრომის ინტენსივობა, დამატებითი მუშაკებისა და აღჭურვილობის საჭიროება ინსპექტირების ეფექტურობის გაზრდის უზრუნველსაყოფად, ხელშეკრულებით გათვალისწინებული სამუშაოს ღირებულების გაზრდის გარეშე.	2. Оценить трудоемкость работ, потребность в дополнительных работниках и аппаратуре, обеспечивающих увеличение эффективности инспектирования, без увеличения стоимости работ по Договору.
3. ანალიზი ჩატარდეს არსებული ტექნიკური დოკუმენტაციის (საპროექტო, საშემსრულებლო, საექსპლუატაციო, სარემონტო), პასპორტებისა და ფაქტობრივი შესრულების, სქემებისა და დანადგარების მუშაობის რეჟიმების, რემონტებისა და გამოცდების, ავარიებისა და ინციდენტების შესახებ ინფორმაციით.	3. Провести анализ имеющейся технической документации (проектной, исполнительной, эксплуатационной, ремонтной), паспортов и фактического исполнения, схем и режимов работы оборудования, сведения о ремонтах и испытаниях, об авариях и инцидентах.
4. დადებითი დასკვნის გაცემის ხელშემშლელი შეუსაბამობების აღმოჩენის შემთხვევაში (ინსპექტირების ჩატარებისას), ფაქტის აღმოჩენიდან არაუმეტეს ათი კალენდარული დღის ვადაში უზრუნველყოს შეტყობინება და წარმოადგინოს შეუსაბამობების ჩამონათვალი მარეგულირებელი დოკუმენტების მითითებით.	4. В случае выявления (в ходе проведения инспектирования) несоответствий, препятствующих выдачи положительного заключения, обеспечить уведомление в срок не более десяти календарных дней с момента выявления факта и предоставить перечень несоответствии ссылкой на нормативные документы.
8. მოთხოვნები მენარდუ ორგანიზაციის პერსონალის (მომსახურების მომწოდებლის) მიმართ:	8. Требование к персоналу подрядной организации (поставщика услуг):
• სამუშაოები უნდა შესრულდეს საქართველოში მოქმედი მარეგულირებელი დოკუმენტების მოთხოვნების შესაბამისად.	• Работы выполнять в соответствии с требованиями нормативных документов, действующими на территории Грузии.
• ინსპექტირების ჩატარებისას დაცული უნდა იყოს შრომის დაცვის, ხანძარსაწინააღმდეგო, სამრეწველო და გარემოსდაცვითი უსაფრთხოების შესახებ მარეგულირებელი დოკუმენტების მოთხოვნები.	• При проведении инспектирования должны быть соблюдены требования нормативных документов по охране труда, пожарной, промышленной и экологической безопасности.
• ობიექტზე სამუშაოდ დაიშვებიან პირები, რომლებიც უზრუნველყოფილი არიან სპეციალური ტანსაცმლით და გააჩნიათ სამედიცინო დაზღვევა.	• К работе на объекте допускаются лица, обеспеченные спецодеждой и имеющие медицинскую страховку.
• შემსრულებელი პასუხისმგებელია მისი პერსონალის ყველა ქმედებაზე, მათ შორის პერსონალის მიერ საქართველოს კანონმდებლობის დაცვაზე.	• Исполнитель несет ответственность за все действия своего персонала, в том числе и за соблюдение персоналом законодательства Грузии.
9. სარეჟიმო მოთხოვნები უსაფრთხოებასა და შრომის დაცვაზე, ხანძარსაწინააღმდეგო და სამრეწველო უსაფრთხოებაზე	9. Требования к режиму безопасности и охране труда, пожарной и промышленной безопасности

